

Reservierungsbedingungen Mietobjekte

Reservierung: Reservierungen sind kostenlos. Sie können schriftlich, per Fax, E-Mail oder online auf unserer Homepage www.huettenberg.ch reservieren. Die Mietobjekte werden tage- oder wochenweise vermietet. In der Hochsaison werden keine Buchungslücken akzeptiert!

Reservierungsbestätigung: Nach Eingang einer schriftlichen Reservierung erhalten Sie von uns umgehend eine verbindliche Reservierungsbestätigung, welche Sie unterschreiben und an uns zurücksenden müssen. Telefonische Auskünfte, Nebenabsprachen, gleich welcher Art, sind nur dann Vertragsbestandteil, wenn diese von uns schriftlich bestätigt worden sind.

Anzahlung: Es ist keine Anzahlung zu leisten.

Abrechnung: Der Gesamtbetrag ist am Anreisetag zu begleichen.

Rabatte: Mit der Unterschrift der Reservierungsbestätigung haben Sie sich mit unserer aktuellen Preisgestaltung einverstanden erklärt. Rückwirkende Änderungen und Nachlässe sind nicht möglich!

Kaution: Bei Anreise muss eine Kaution von CHF 100.-- hinterlegt werden, die Sie jeweils zurückerhalten, wenn das Objekt ordentlich hinterlassen wird.

Rücktritt: Sie können jederzeit vom Vertrag zurücktreten! In Ihrem eigenen Interesse und zur Vermeidung von Missverständnissen muss der Rücktritt schriftlich erklärt werden. Telefonisch ist es nicht möglich! Maßgebend für den Rücktrittszeitpunkt ist der Eingang der Rücktrittserklärung bei uns. Am besten ist die Zustellung per Brief, Fax unter +41 (0)52 741 56 71 oder per Email: info@huettenberg.ch

Stornogebühren: Unser Anspruch auf die Mietkosten bleibt bestehen, auch wenn Sie Ihre Reise nicht oder verspätet antreten, stornieren bzw. vorzeitig abreisen. Die Gründe hierfür spielen hierbei grundsätzlich keine Rolle. Wir empfehlen Ihnen dringend den Abschluss einer Reiseversicherung.

Nachstehende Beträge stellen wir im Falle einer Stornierung bzw. vorzeitiger Abreise in Rechnung.

- 1 Monat vor Anreiseterminal:	30% der Kosten
- 2 Wochen vor Anreiseterminal:	50% der Kosten
- 7 Tagen vor Anreiseterminal:	100% der Kosten
- verspätete Anreise oder vorzeitige Abreise:	100% der Kosten

An- und Abreise: Das gebuchte Objekt steht am Anreisetag ab 14.00 Uhr zur Verfügung. Wir bitten Sie, es am Abreisetag bis spätestens um 10.00 Uhr zu verlassen. Sollte sich Ihre Ankunft wesentlich verzögern, verständigen Sie uns bitte. Wenn keine Benachrichtigung erfolgt, wird das Objekt nur bis zum Folgetag um 12:00 Uhr freigehalten und dann anderweitig vergeben. Verspätete Ankunft bzw. verfrühte Abreise kann der Platzverwaltung nicht zur Last gelegt werden. Die Übernachtungsgebühren sind auch für die dadurch eventuell nicht in Anspruch genommenen Tage zu entrichten. Ebenso können Objekte, die vorzeitig geräumt werden, anderweitig besetzt werden.

Sonstiges: Der gebuchte An- und Abreisetag ist für beide bindend. Bitte beachten Sie, dass in der Nebensaison für die gesamte Camping-Infrastruktur eingeschränkte bzw. geänderte Öffnungszeiten bestehen.

Gerichtsstand: Gerichtsstand ist CH-8264 Eschenz

Booking conditions Accommodation

Booking: Bookings are free of charge. You can book by letter, fax, e-mail or online via our website www.huettenberg.ch. The accommodation can be rented on a daily or weekly basis. In the high season, gaps in bookings cannot be accepted!

Booking confirmation: Upon receipt of a written booking, you will receive a binding booking confirmation from us by return of post, which you must sign and send back to us. Information supplied by telephone or side agreements of whatever nature are only part of the contract if they have been confirmed by us in writing.

Deposit: No deposit is required.

Billing: The full amount is to be paid on the day of arrival.

Discounts: By signing the booking confirmation, you declare that you agree to our current pricing. Retroactive changes and discounts are not possible!

Damage deposit: On arrival a damage deposit of CHF 100.00 must be paid, which will be returned if the accommodation is left in good order.

Cancellation: You can withdraw from the contract at any time! In your own interest and to avoid misunderstandings, the cancellation must be made in writing. It is not possible by telephone! Our receipt of the cancellation notification determines the date of the cancellation. Ideally the notification should be sent by letter, by fax to +41(0)52 741 56 71 or by e-mail: info@huettenberg.ch.

Cancellation fees: Our entitlement to the rental charges shall remain effective even if you are delayed, do not set off on your journey, cancel or leave early. The reasons for this shall in principle be immaterial. We strongly recommend you take out travel insurance. We will invoice the following amounts in the event of cancellation or early departure.

- 1 month before the date of arrival: 30% of the cost
- 2 weeks before the date of arrival: 50% of the cost
- 7 days before the date of arrival: 100% of the cost
- delayed arrival or early departure: 100% of the cost

Arrival and departure: The booked accommodation is available from 2.00 pm on the day of arrival. We ask that you leave by 10.00 a.m. at the latest on the day of departure. Should your arrival be significantly delayed, please let us know. If we are not informed, the accommodation will only be held vacant until 12.00 noon the following day, when it will be reallocated. The site management cannot be held liable for costs arising from late arrival or early departure. The accommodation charges are also to be paid for any resulting unused days. Accommodation that is vacated early may also be occupied by others.

Other: The booked arrival and departure dates shall be binding for both parties. Please note that in the low season there are restricted or modified opening times for the whole campsite infrastructure.

Place of jurisdiction: Place of jurisdiction is CH- 8264 Eschenz



Camping Hüttenberg AG
Familie Meier
CH-8264 Eschenz
Telefon +41 (0)52 741 23 37
Fax +41 (0)52 741 56 71
E-mail info@huettenberg.ch
Internet www.huettenberg.ch

Seite 1 :deutsch
Page 2 : english
Page 3 : français

Conditions de réservation des hébergements locatifs

Réservation: Les réservations sont gratuites. Elles peuvent être effectuées par courrier, fax, e-mail ou en ligne sur notre site internet www.huettenberg.ch. Les locations se font à la nuitée ou à la semaine. En pleine saison, les vides entre les réservations ne sont pas acceptés.

Confirmation de réservation: À réception de votre réservation écrite, nous vous adressons immédiatement une confirmation de réservation contraignante, que vous devez nous retourner dûment signée. Les informations données par téléphone et les accords convenus en parallèle, de quelque nature qu'ils soient, ne font partie intégrante du contrat que s'ils ont été confirmés par écrit par nous.

Acompte: Aucun acompte n'est exigé.

Règlement du séjour: Le solde total doit être acquitté le jour de votre arrivée.

Remises: En signant la confirmation de réservation, vous acceptez nos tarifs. Nous n'accordons pas de modifications ni de remises rétroactives.

Caution: À votre arrivée, vous devez déposer une caution de CHF 100.- qui vous sera retournée si vous restituez l'hébergement en parfait état.

Annulation: Vous pouvez à tout moment résilier le contrat. Dans votre propre intérêt et afin d'éviter tout malentendu, la résiliation doit nous parvenir par écrit. Il n'est pas possible d'effectuer une annulation par téléphone. Est considérée comme date d'annulation, la date à laquelle nous parvient votre déclaration d'annulation. Le mieux est de nous l'adresser par courrier, par fax au +41(0)52 741 56 71 ou par e-mail à l'adresse info@huettenberg.ch.

Frais d'annulation: Le solde de la location nous reste acquis même si vous renoncez au voyage ou l'entreprenez avec du retard, même si vous annulez ou interrompez votre séjour. Les motifs de l'annulation ne jouent en principe aucun rôle. Nous vous conseillons vivement de conclure une assurance voyage. En cas d'annulation ou de départ anticipé, nous facturerons les montants ci-après.

- | | |
|--|----------------|
| - 1 mois avant la date d'arrivée prévue: | 30% des frais |
| - 2 semaines avant la date d'arrivée prévue: | 50% des frais |
| - 7 jours avant la date d'arrivée prévue: | 100% des frais |
| - arrivée retardée ou départ anticipé: | 100% des frais |

Arrivée et départ: Le locatif que vous avez réservé est disponible à partir de 14h00 le jour de votre arrivée. Le jour de votre départ, vous êtes prié de libérer l'hébergement à 10h00 au plus tard. Si votre arrivée est notamment retardée, nous vous prions de nous en avertir. En l'absence d'un avertissement de votre part, l'hébergement sera retenu jusqu'au lendemain à 12h00; passé ce délai, nous disposerons du locatif. Toute arrivée retardée et tout départ anticipé ne sauraient être imputables à l'administration du camping. Les frais de location nous sont dus même pour les jours manqués du fait d'une arrivée retardée ou d'un départ anticipé. De même, les hébergements libérés avant la fin du séjour peuvent être remis à de nouveaux locataires.

Autres détails: Les dates d'arrivée et de départ précisées dans la réservation ont caractère d'obligation pour les deux parties. Veuillez noter qu'en basse saison, il existe des heures d'ouverture réduites, voire modifiées, pour toute l'infrastructure du camping.

For juridique: Le for juridique est CH 8264 Eschenz